

# ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍԸ

## ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԱՄՈՒԼԻՒՆ ՄԵԶ

Մասմագիտական թերթի մը դատաստամբ հայ երաժշտութեամ մասիթ . — նուագանամդէս մը Փարիզու մէջ . — չայ երաժշտութիւնը՝ համեմատուած յումակամ և ուսակամ երաժշտութեամ նետ . — չայ վաղամեռիկ երգի մը . — Յովակիմ Մուլութեամ . — կեմսագրակամ ակմարկ . — Երոպակամ թերթերու գմահատումը .

Mercure Musical (15 Mai 1907) « Ժաղկին Մարգարիտա և Ժիկին Շուշիկ Բարայեանէն տրուած ժողովրդական երգերու և պարերու նուագանանդէսը հեշտավալ պտոյտ մ'եղամ, ճոխ՝ զիւտերով և անակնկալներով՝ Հայաստանի, Ռուսիոյ, Յունաստանի և Ֆրանսայի մէջ, — անցեալի Ֆրանսային մէջ և այսօրուանին՝ որ զեռ կ'երգէ : Պ. Լուի Լալւա մկաւա յիշատակել այն տեղերն և տեսարանները զորս քիչ ատենէն երաժշտութիւնը պիտի ոգեւորէր : Յուզմունցով խօսեցաւ այն Արեւելքի երկիրներուն վրայ, երազի երկիրներ, ուր բնական են գեղեցկութիւնը և զուարթութիւնը : Խօսեցաւ ոսւսական այն զարձարձիկ և արբեցնող պարերուն վրայ որոնցմէ կարծես մոռնալու և ոչնչանալու փափագ, մը կ'անցնի . հայկական պարերը՝ այնցան բնական, այնքան ճկուն, անքան աշխոյժ որ կարող են մարմոյ զիրքերով և ներդաշնակ ձեւերով բացատրել հոգւոյն չափակցութիւնները և յուզումները . զարմանալի արուեստ անտեղական պայմանագրութիւններէն որոնց մէջ կ'ապրի մանաւանդ թէ կը մեռնի եւրոպական գործիական երաժշտութիւնը : Խօսեցաւ նաեւ մեր քաղցր հայրենինեաց ֆրանսայի վրայ և իւր դաշտանկարներուն սիրունութեան վրայ, երազող Պրըդայնի վրայ,

որ կը նիրհէ դարաւոր քնով մը : Հայկական մեղեղին անբացատրելի գոլորութիւն մ'ունի : Զկայ աւելի պարզ և աւելի նուրբ բան մը՝ բան այս անոյշ ելեւէշներով երգերը, որուն մեղեղին և չափակցութիւնը՝ ունին ամենէն ազատ շնորհը զոր կարելի ըլլայ երեւակայել : Պանուրուտին երգը, « Սիրոս նման է են իրած տներ » ունի մեղեղիական զօրութիւն և ծաւալ մը՝ որ յիրավի հիանալի են, կը տարածուի մեծ զետի մը նման և կը զլորէ իւր կոհակներուն մէջ տիրութիւնը և զերազոյն մելամաղձութիւնը անոնց՝ որ կը թողուն հայրենի երկիրը : Օրոր՝ զողար է նման մօր մը համբոյրին՝ քնացած տղու մը ճակտին վրայ . իսկ սիրոյ երգը կը քարէ, կը փայլի իմ սիրելիին առաջ կու զայ կրբու և անկեղծ սէրէ մը : Անոնց որ արդէն բերկրանցն ունեցած են լսելու Օրիորդ Բարայեանի երգելն այս մեղեղիները որ փթթած են իւր երկիրն մէջ, պիտի կարենան բմրոնել յուզման սաստկութիւնը զոր զգացինց լսելով իւր ճկուն և վճիս ձայնը՝ որ հեշտակի կերպով կը նուագէր այս սրանչելի երգերը :

Այս մեղեղիները ներդաշնակուած էին հազուագիւտ ճարտարութեամբ մը և նուրբ ճաշակով մը Գերապատիւ կոմիտաս Վ. Հ. Նոյնպէս ինքն էր որ դաշնակի համար ձայնագրած էր հայկական պարերը զոր մեզի լսեցուց Տիկին Շուշիկ Բարայեան . ձեւի պարեր, գեղարուեստական պարեր

ծայրագոյն Ալբեւելքին պարերուն նկաման, բայց շատ մօտ մեզի, յէշեցնող այն պարող խումբերուն և բոլորակներուն՝ որ կը դառնան հին քանդակուած սափորներուն շուրջը:

Ճկուն և զանազանեալ չափակցութիւններ, ֆիզիզական ներդաշնակութեանց կենդանի պատկերներ, մեղեղներ՝ որ աչքերուն մէջ կը տպաւորեն շնորհալի կերպեր և արձանագործական ձեւերը, Զեմ գիտեր թէ ինչ պիտի ըլլային այս պարերու փափկութիւնը Արեւմուտցիներուն կոչտ մատներուն տակ: Տիկին Շուշիկ Բարայեան ոչ միայն ներկայացուց զաննը՝ իրեւն ծշմարիտ արհեստագէտ անստառանելի արհեստով մը՝ այլ նաեւ յուզմոնքի համոզիչ բաղցութեամբ մը և նուրբ զգացումով այն շարժուն արուեստին՝ որուն զազո՞նիքը զբիթէ կորսուած է մեզի համար: Ծուսական երգերը չունին ոչ այդ պաշտելի պայծառութիւնը և ոչ այդ ինքնածին շնորհը, համակամեալ մելամաղձութեան ցող մը կը կրեն կամ ընդհակառակն իրենց զիրենց կը թողուն յիմար և վայրագ հրճուանքի մը: Նոյն իսկ հարսանեաց երգերուն մէջ, զոր ծպտուն կը կարծէինց, կը տիրէ գեւ տիրութիւնը: Նոր հարսը կու լայ և կը հեծեծէ թողնելուն համար իւր ծնողը անծանօթ օտարականի մ'երթալու համար: Պարերը՝ յատակ կերպով չափակցուած և յդկուած չափաւոր չարժումով մը կը սկսին, որ երթաւով կ'երազանայ և միայն այն ատեն կը դադրի երը կաքաւողը շնչասպառ եղած է: այս պատճառաւ ալ վերջնական յանգերը չունին: Կ'արտայայտեն ուժով ձեւեր և շարժման զառանցանց մը անծանօթ իւրոպիոյ միւս ծովովուրդներուն:

Պիտի նախնարէի լսել յոյն մեղեղիները յեւ հայկական երգերուն, որոնց աւելի կը մօտենան քան երաժշտութիւններուն այն Ակիւթացւոց՝ զրբ Աթէնց յարմար կը դատէր միայն խաղաղութեան պահապաններ ըլլալու: Օրիրդ Բարայեանի մեզ լսեցուած երեք մեղեղիները, հաւաքուած են Պ. Բէրնոյէն ձայնագիր գործւոյն օգ-

նութեամբ՝ Քիոս կղզւոյն մէջ: Այս գիտնականորէն հաւատարիմ յիշատակարանին վրայ է որ աշխատացաւ Պ. Ռավէլ, որոն կը պարտինց այն սիրուն ներդաշնակութիւններն զոր զգեցած են: Այս երգերը լուսաւոր են նման այն երկնքին որ զիրենց փթթեցուց, ներդաշնակ և անարատ՝ նման յոյն տաճարի մը գիծերուն, առաջնը Ետասումիք սրամիտ է և նուրբ և ատափիկան շնորհը մ'ունի: Երկրորդը մելամաղձիկ սիրոյ երգ մ'է արտայայտութեան տարօրինակ խոռութեամբ մը: Վերջնը թրիբարու, պարի երգ մ'է, զուարթ և վայելուչ, զոր զաշնակին ընկերակցութիւնը կը շրջապատէ արեւային սարսուռով մը: Այս մեղեղին ներդաշնակուած է յատկապէս այս նուազահանդէսին համար և դեռ չէ հրատարակուած:

Հարկ եղաւ Ֆրանսա վերազանալ. յետ սահուն անսահման երաժշտութեան, ազատ ինչպէս աղրիւր՝ որ կը բղիի և քամին որ կ'անցնի, կու գայ երաժշտութիւն մը չափակցեալ, կանոնաւոր, տրամարանուած ու բարեխանուած: Եատ զարմացայ այն արուեստին վրայ՝ որով նուազեց Ժիկին Շուշիկ Բարայեան շարք մը կտորներ՝ քաղուած Ֆրանսիսին և Պրզարէն, նշանաւոր «Վիներգուներ» (luthiste) Ժիկարուն սկիզբն ապրոնդ. Ժիկին Բարայեան զգացնել տուաւ վինի խառնուած և ծուլուած հնչիւններու տպաւորութիւնները և այսպէս տուաւ այս երաժշտութեան իւր արուեստակեալ շնորհը թիչ շատ շունուած և սեթեւեթ: Վ. Ցէնտիի և Լըմէկիրի հաւաքածոյներէն քաղուած Օվէրնիյ և Վիվարէի պարերը և լեռնային երգերը սանդալներով պարեր են, ինչպէս ուսապարերը կօշկով պարեր, բայց բանատեղծութիւնը երբէց բացակայ չէ և Ժիկարուն երգահանները, այնքան սիրող այս դաշտային զրօսանցներուն, մեզմէ առաջ զգացեր էին զայն:

Պ. Լատմիրոյէն ներդաշնակուած երկու կեղական երգերը Merlin au berceau և Chanson de la Mariéeն ունին բաղցրօրէն մելամաղձիկ և երազկոտ ներշն-

չում մը, տմգոյն ծաղիկներ անուշարսյր ամայութեանց : Ընդհակառակն՝ իւ . ար Գասդէրայէն Ներդաշնակուած ժի՞ զարու բրովանասալ զեղոն շլացուցի էր զւարթ արեւով և երիտասարդութեամբ : Նուազահանդէսը կը վերջանար Տէնտիի հաւաքածոյցին թատերական « Pernette »ով : Երազբին այս բոլոր մասը շատ հետաքրքրաշարժ էր, բայց աւելի կ'ուզէի լսել զայն՝ սկսած ատեն, վասն զի թափառած էինց այնպիսի զեղեցիկ երկիրներու մէջ որ՝ ֆրանսայի քօղարկուած երկիրնը՝ կորուսած էր զիչ մը իւր շափաւոր հմայցը : Խանդավառ ընդունելութիւն՝ որ եղաւ մնձ հասարակութեան նոր ծանօթացած երկու հազուազիւտ արհեստագէտներու, պիտի բաջակերէ զիրենց, ինչպէս որ կը յուսամ, մեզ ծանօթացնելու նոր հրաշալիքներ : Որպիսի երազ, տեսնել Հայաստանի այս պարերը այնքան ազնուական, ներդաշնակ և աշխոյժ : Օր մը պիտի չգործադրուին անոնց » : (HENRI DE BUSNE)

Թրգմ. Ասուս

Փարիզու մէջ թոքախտի զոհ զացած է երիտասարդ հայ երգիչ մը Յովակիմ Մուղուսեան, գետպաններու և նշանաւոր անձնաւորութեանց սալոններուն մէջ յաճախ ծափահարուած իր զգայուն և յուզիչ ձայնով :

Երիտասարդ արուեստագէտին հոգին դրուած է ամբողջովին այն սրտառուչ ճառուն մէջ՝ զոր անոր ընկերներէն մին արտասանած է իր զամբանին վրայ, և զոր, իբրեւ կենսագրութիւն վաղամենիկ երգչին, կը ներկայացնենց հոս մեր ընթերողաց :

« Տիկին, ներեցէր եթէ համարձակում եմ այսօր, իմ դողդոջուն ձայնով, Յովակիմ Մուղուսեանի զամբանականը անել . Տիկնայց, Պարոններ, Հայրենակիցներ, ներեցէր եթէ համարձակում եմ այսօր մի քանի վայրկեաններ միայն խոպիկ և յուզել ջեր սրտերը՝ իմ արդէն իսկ խոռովուած և յուզուած սրտի հետ միասին, իսկ զնալ յետոյ, շարունակել ընդ միշտ իմ լացը ու կոծը, իմ անմիտիթար ցաւը :

Ճանչցուած ամէնցից, սիրուած ամէնցից, յարգուած ամէնցից՝ բարձր էր նա հոգով, լի զզացմունցներով՝ զսեմ զաղափարներով :

Ենած Շուշում, 1883 թուականին, կը թուած և հարուստ ընտանիցի զաւակ, որոնց սակայն զժրախտարար զու եղան իւր 16 տարեկան հասակում մարդկային ինտերիկների և ընկան ամենայետին աղքատութեան մէջ, խեղճ հայրը՝ որը նոյնցան վարդուած էր հանգիստ, ուրախ և լայն կեանցի, իւր զժրախտութիւնց յետոյ երկար տարիներ ստիպուած էր անցկացնել բանտերի չորս նեղ պատերի մէջ՝ ծծելով նրա խոնաւ և հիւանդու օդը՝ ապրելով նրա չոր հացով և մի քանի կաթիլ ջրով :

Յովակիմը իւր 16 տարեկան հասակում տեսաւ այդ ամէնը, թշուառութիւն՝ զըրկանը, զժրախտութիւն, տառապանը :

Մինչեւ այդ նա ստացած էր արդէն համարեալ կատարեալ ուսմունք, և մինչզեռ հայրը բանտի չոր պատերի մէջ լացուկոծ էր անում՝ աղի արցունք էր թափում, ինքը ստիպուած էր թողնել հեռանալ վարժարանը, որովհետեւ նա անկարող էր այլ եւս 8 տորիլի տարեկան վարժարանի թուշակ վճարել :

Եւ այնոհետեւ ստիպուած էր նա ամրող մի տարի թափառել փողոցներում. տեսնել, տանիլ ուսումնասիրել իմաստասիրի նման մարդկային ամէն տեսակ զզացմունքները, չարչարուիլ նրա հետ, տանձուիլ նրա հետ, և պատրաստել իւր սիրտը, հոգին և զաղափարը իւր ամբողջ ազգի, պագագյ մարդկութեան պատիւն և պարձանքը լինելու համար :

Ահա մի այնպիսի հանճարի երեւան զալու համար անճարժեշտ էր կարծեն որ Պ. Պօլոսս կարա-Մուրզա, մեզ այնքան ծանօթ կարա-Մուրզայի եղրայրը, զնար Շուշի կոնցերտ տալու և Յովակիմը խումբի մէջ առնելու:

Ահա այդ վայրկենից էր որ սկսեց Մուղուսեանի երաժշտական շրջանը :

Իւր 17 տարեկան հասակի ձայնը, իւր արտիստի դեռեւս ծածուկ մնձ յատկու-

թիւնները գրաւեցին անմիջապէս կարա-  
Մուրզայի ուշադրութիւնը:

Այդ վայրկեանից կարա-Մուրզա դա-  
ռաւ նրա առաջին և հիմնական բարերարը.  
և նրան ենց պարտական ամենէն առաջ որ  
նա կարողացաւ իւր անսիալ հասկացո-  
ղութեամբ մարդկութեան քասի միջից  
որսալ այն՝ որը ապագային պիտի լինէր  
Հայութիան պատիւը և պարձանքը:

Կարա-Մուրզա չխսալուեց, նա փու-  
թաց փող գտնել, տուեց մի կոնցերով Շու-  
շում և նրա հասոյթով Յովակիմին ուղար-  
կեց թիֆլիս, ուր Զ տարի շարունակ, ա-  
մենայն յաջողութեամբ և մեծ ցայլերով  
դիմում էր դէպ յառաջ, բարձրանում էր  
երագութեամբ երաժշտութեան տաղանդի  
աստիճանները, և ընդգրկում էր բարձրը,  
ճշմարիտը, անկեծը և զաղափարականը:

Թիֆլիսը սակայն շատ փոքր էր վերջ  
տալու իւր զաղափարաների ծաւալմանը. նա  
զիմեց Փարթիզ զաղափարի, ուսմոնցի զի-  
տութեան և երաժշտական գեղարուսասի  
զիրկը:

Թոյլ տուէց կանգ առնել այստեղ մի  
ցանի վայրկեան և նկարագրել Զեզ իւր  
հոգեկան և զաղափարական վիճակը Փա-  
րթիզ հասած ժամանակ:

Եթէ արդէն զեռ եւս Փարթիզ չհասած,  
Յովակիմը ցոյց էր տուած երգչի տաղան-  
դաւոր արտիստի առաջնակարգ յատկու-  
թիւններ, եթէ նա ունէր արդէն զեռնեւ  
Փարթիզ չհասած՝ մաքուր, մեղմ, քնցոյշ,  
զգայուն, մելամաղձուր ձայն. Եթէ նա  
ունէր արտայայտելու և երգելու մեծ ար-  
տիստ ամէն տեսակ յատկութիւններ, մեծ  
ընդունակութիւն և իդէալական հարստու-  
թիւն, զեռնեւ սակայն այդ յատկութիւնն-  
երը իրանց գագաթնակէտին չէին հասել.  
Կային նաեւ շատ ուրիշ յատկութիւններ  
որոնց զեռնեւ երեւան չէին եկած:

Եւ այդ յատկութիւնները իրանց գա-  
գաթնակէտին հասնելու և երեւան գալու  
համար, պէտք էր մի ուժեղ ձեռք, փոր-  
ձուած և զիտուն անծնաւրութիւն՝ անձ-  
նաւորութիւն որին Յովակիմը մինչեւ վեր-  
ջին վայրկեանը մնաց երախտագէտ, որին

նա մինչեւ իւր վերջին շունչը սիրեց և  
յարգեց, որի մասին նա շարունակ ուրա-  
խութեամբ և իւր հոգեկան ամենանուրը  
զգացմունքների բառերով խօսում էր ինձ  
հետ: Այդ անձնաւորութիւնը այսոնդ է  
այժմ՝ խորասուզուած սուզի և ցափ ան-  
միթարութեան մէջ:

Այդ անձնաւորութիւնը, հայրենակիցներ,  
Օր. Բարյայեանն է, և աւելի քան իւր  
ծնողաց, աւելի քան որ և իցէ մէկին ար-  
տայայտենց նրան մեր ամէնքի երախտիքը  
և միթարութեան բառերը:

Փարիզում իւր յաջողութիւնները ան-  
վերջ եղան, և ցիշ ժամանակի միջոցում  
բարձրացաւ նա, իւր Պրոֆեսորների ամե-  
նասիրելի աշակերտը զառաւ և իւր ա-  
մենափայլուն ապագայով ամէնքին յոյն էր  
տալին ամէնքի սիրտն էր լեցնուած:

Marquise St. Paulի միջոցաւ նա  
բարձրացաւ Փարիզի ամենամեծ Սալօն-  
ների բնեմբի վրա:

Ես ո՞հ ինչպիսի ցաւերով կ սրտիս թե-  
ւերի իրարանցմամբ յիշում եմ այն եր-  
ջանիկ երեկոյնները երբ վերադառնալով  
իւր կոնցերտներից սրտի գոհունակու-  
թեամբ, իդէալական երջանկութեամբ պատ-  
մում էր ինձ իւր աներեւակայելի մեծ յա-  
ջողութիւնները:

Conservatoire-ուրի աշակերտ՝ նա շատ  
լաւ ծանօթ էր ֆրանսիական ամենամեծ  
երաժշտական շրջաններին, և Զեզանից  
շատերը անտարակոյս լսած կը լինին, Du-  
vernoy-ների, Perrier-ների, Brémont-  
ների և այլ շատերի ամենասրտաշարժ և  
զգայուն գովասանցները: Զեզանից շատե-  
րը անտարակոյս կարդացած կը լինին Fi-  
garo-ների, Gaulois-ների, Gil-Blas-նե-  
րի, Mercure Musical, Courrier Mu-  
sical-ների գովասանական հրաշալի կրի-  
տիկները: Կարդացած կը լինիր նոյնպէս,  
այսօրուայ բազմաթիւ լրագիրների մէջ  
նրա մահուան գուժումը և նրանց անկեղծ  
ցաւակցութիւնը հայ ամենամեծ Tenor-ի  
մասին:

Իսկ թէ ապագան, շատ մօտ ապագան  
ի՞նչ էր սպասում նրա համար, ո՞հ հայ-

բնակիցներ այդ շատ դառն է մտարերելը. ո՞հ ո՞րքան անգութ եղաւ բնութիւնը նրա համար, ո՞րքան սրտածմիկ, ո՞րքան անիւրաւ:

Անցած արդէն մարդկային ամէն տեսակ չարչարանցներից, տանջանցներից, տեսած և կրած ամէն տեսակ զրկանցներ, ցաւեր, տառապանցներ և թշուառութիւններ այնքան մեծ համերութեամբ սոսոյիկ իմաստափրի նման:

Եւ այժմ երբ նա սկսել էր սիրել, ապրիլ, ապրիլ ու երգել, երգել շարունակ, մեղմ և տկար, երգել զեղցիկը, բարին, վայելել կեանըը, յաղթանակ... պատկ...

Բայց ո՞հ այդ ամէնը, այդ ամէնը, սիրելի թովակիմ, քեզ հետ յաւիտեան գերեզման տարար:

Ահա թէ ինչպէս եղան թովակիմ վերջին վայրկեանները: Մինչեւ վերջին վայրկեանը, մինչեւ վերջին շունչը նա չհասկացաւ իւր դրութիւնը, մի մաներկըրդ նա չտարակուսեց թէ ինըը պիտի մեռնի:

Հինգաշրթի\* երեկոյեան էր Մ.թ. Ամուօի հետ միապնակ էինց իւր սենեակում: Յանկարծ ուզեց Champragne, շիշը լիքն էր ...: Ուեցինց մի զաւաթ. «ո՛չ, ասաց ուզում եմ Ձեզ հետ միասին խմել»: Ճարչկար, պէտք էր հնազանդիլ. ուխտած էինց շմերձել նրա ո՛չ մի ցանկութիւնը, շմերձեցինց և այդ: Գաւաթներս իրար դպան և նա ուրախ էր:

Ուրբաթ առաւօտեան ժամը 6ի ժոտ, երկու վայրկեան դեռևս առաջ, ուրախ էր և ծիծաղը երեսին, և առանց տրտունջի, ոչ մի տանջանցի, աւանդեց հոգին:

Անտարակոյս ինձ է պատկանում այստեղ Ձեզ ամենի առջեւ, յայտնել հասարակապէս իւր ծնողաց և Հայութեան խորին՝ շնորհակալութիւնները և երախտեք Պարոն և Տիկին Amicinերին. Տիկին Amicin որը մինչեւ վերջին վայրկեանը մայրական զթալից խնամքներով ամենայն համեստութեամբ և անձնութրու-

թեամբ կատարեց թովակիմի մինչեւ վերջին ցանկութիւնները:

Տիկին բարայեանին որը յանձն առաւ պատասխանառուութիւնը թովակիմի հւաւաղութեան լուրը յայտնել իւր այժմ աղքատ, նոյն իսկ չոր հացի կարօտ ծնուղաց, որոնց միակ յոյն էր նա և սրբազն փրկիչը իրանց այժմեան դպան և արտասուալից զորութեանը:

Յայտնել խորին շնորհակալութիւններ դարձեալ Մարգիկունի St. Paulին և Comtesse de Beauján որոնց խնամակալութեամբ նա այնքան ազատ մուտք ունեցաւ Փարիզի ամենամեծ Պալոններում երգելու, և որոնց ջուրալեանի ուղարկած գումարի մետ միասին կազմում էին իւր ապրուստի մետ միջոցը:

Շնորհակալութիւններ նոյնպէս իւր Con-servatoire-ի Պրոֆեսոր Duvernoy-ին և Պ. Aubrey-ին:

Իսկ այժմ երբ իմ սրբազն պարտրը կատարած եմ համարում, թոյլ տուէց, Տիկին, թոյլ տուէց, հայրենակիցներ, զիմել այսօր թարմ ծաղիկներով շրջապատուած իմ դժբախտ ընկերոջ, յայսնել նրան իմ վերջին զգացմունքներս և յարգանքներս իմ զաղափարի եղրօս:

Խոռված և կատաղի ովկիանոսի տարածութեանը մէջ՝ նաւերի նման, կոռուում էինք մեր ամրող ոյժերով մարդկութեան թշուառութեան ովկիանոսի հալածող և կուլ տուող ալիցների դէմ:

Հեռովոր իրար նշմարեցինք, տեսանց մեր դրութիւնները, մօտեցանց իրար, զըրկեցինց միմեանց, ազատութիւն կոչեցինք, յաղթութիւնը մերն է ասացինք, և մեր բազուկների ամրող ոյժերով մի տարի շարունակ յառաջ մղեցինք մեր իդէալը:

Ովկիանոսը հանդարտուեց մեզ համար, ալիքները ցաշուեցին, ճանապարհը հարթուեց. և ահա էինց այդ վայրկեանին, հազար անգամ ափսոսելի ընկեր, առանց կասկածելու յանկարծ խորառութեցիք անհուն ովկիանոսի խորը: Էնչ ասեմ քեզ այժմ, բնչպէս միիթարեմ այլ եւս ինքնը:

\* 27 Օհակափ 1907.

Բայց այսօր ովկիանոսը հանդարտ է և ճանապարհը, խաղաղ, հարթուած, և գիտեցիր, սիրելի, ինչ որ քաղեմ, յաղթանակ, պանակ, այդ ամէնը քոն են, քոնը:

Դէհ այժմ զնա հանգիստ և խաղաղ ընելու յափառնական անուշ քունիդ մէջ: Սիրելի ոսկրներից յափառն յարգանք»:

Ա. Օհաննան

Փարիզու օրագիրներ յաճախ խօսած են Պ. Մուլունեանի վրայ. աւելորդ չէ յետադարձ երագ ակնարկ մը՝ ի պատիւ իւր յիշտառակին:

Le Mercure Musical, 15-XII-06 խօսելով կոմիտաս Վ. Ի սարքած երաժշտութեան մասին, կը գրէ.

... « Մուլունեանին կը պարտինք նուազանդէսի լաւագոյն վայրկանները: Այս երթասարդը, Օր. Մարգարիտ Քարայեանի աշակերտ, վերնարաբիր (téponor) այնպիսի հիմարանչ և գողարիկ ձայնով մօծուած է, որ արուեստի կողմանէ՝ կրնայ ըստիւ թէ սորվելու բան մը չունի: Ըստիւ վրայ զզլացած չեմ ըլլար սակայն, եթէ աւելցնեմ որ իր պահապանց ներդաշնակ ու սրտագրաւ եղանակը (interpretation) երբեմն թէ մը թատերական թուեցաւ ինծի, և թէ աւելի կը սիրեմ Օր. Քարայեանի կերպը, իր նրութեան, շնորհալիութեան և սիրուն պարզութեան համար, և այլն»:

Խորին զգացմամբ կը խօսին իր վրայ՝ Revue Musicale, 1907. — Le Monde Musical, 30 նոյեմբ. 1906. — Mercure Musical (1 Ապրիլ 1906) որ ի միջի այլոց կ'ըսէ. « . . . հայկական երգերու մէջ, — սրտառուչ մելամաղձութեամբ առցուն, — Պ. Մուլունեան սցանչելի է » (Louis Laloy). — « Այս նուագահանդէսը — կը գրէ Gil Blas (26 գետը, 1907) կազմուած էր հայկական երգերէ՝ զորս տաղանդով նուագեցին ՊՊ. Հայ Մուլունեան, Մուլունեան, Օր. Բարայեան »: — Նոյն « նուագահանդէսին մէջ — կը յաւելու Journal (25 յունիս, 1906)

ծափահարցինց Պ. Մուլունեան», և այն: — Դարձեալ, Le Mercure musicalը (15 մայիս, 1906). « Պ. Մուլունեան, արդէն մեր ընթերցողներուն ցաշածանօթ, կը նուագէ արտայատումի նշդութեամբ և ձայնի ապահովութեամբ մը՝ որ շատոնց պէտք էին զինքը Scholaft նուագահանդէսիուն սահմանել » (Chambellan).

— Gaulois ալ կը յայտնէ. (17 նոյեմբ. 1906): « Համոյշով ունկնդրցինց հայ սիրուն տեօնի մը (Պ. Մուլունեանի) նուազած հայկական ու ոռսական եղանակներուն ». — Նոյն համարումը՝ նաև Guide Musicalը (Պրիւցէլ, 25 նոյեմբ. 1906)

— իսկ Le Monde Musicalը կ'ըսէ. (15 մայիս, 1907). « Հայ տեօնօր, Պ. Մուլունեան, որուն գեղեցիկ ձայնին վրայ խօսեցանց արդէն սրանշացուեցաւ մանաւանդ հայ ժողովրդական երգերու մէջ, որոնց տուաւ նա բոլոր իրենց արեւելիան անուշութինը » (A. M.) — Համոյշով յիշեցին նաև Clitandre իր Autoritéը մէջ (նոյեմբ. 1906). — Simple Revueն (15 մայիս, 1907). — République Radicale (7 մայիս, 1907), — Semeur (28 գեկս. 1906), — Journal Amusant (4 մայիս, 1907), — Rappel (7 մայիս, 1907). — New-York Hérald (28 ապրիլ, 1907). — 1906, մարտ 15 թույն Mercure Musicalն ալ. « Երիտասարդ տեօն մը, Պ. Մուլունեան, կը ծափահարուէր զարմանալի տեսլութեան և կոկորդին (organe) ամենաաղցր թրթուացն համար »: — Մինչդեռ Figaroն (20 ապրիլ, 1906). « Այս երիտասարդ և սրանչելի հայ տեօնօրը, Մուլունեան, զնահատել տուաւ իր թրթուան, տար և նորօրինակ հմայքով լի ձայնը հայկ. և ոռւածողովրդական երգերու մէջ »:

Շատ դիւրաւ կը մեկնուի այլ եւս այն ցաւը՝ որ պիտի յաշորդէր այս ոռրախ լուրերուն, երբ երիտասարդին մահուան գուրգութեանց թնդաց.

« Կը լսենք Պ. Մուլունեանի՝ հայ բենօրի մահը, որ ընկնծուեցաւ երագ հիւծող թոքախտէ, 23 տարուան »: (Echo de

Paris, 30 յունիս, 1907)։ — «Կ'իմացը» նեն հայ երիտասարդի մը մահը, Պ. Մուլուզունեանի, Բարիգու Conservatoireի աշակերտ, որ մեծ յոյսեր կը խոստանար իրեւ տենօր»։ — Gil Blas (30 յունիս, 1907). «Իմացանց Պ. Մուլուզունեանի մահը, հայ նշանաւոր տենօր, որ ընկնուեցաւ հիւժամտով, 23 տարուան» (De Tanville)։ — Վերջապէս, նոյն ցաւով, Figaroն ալ (30 յունիս, 1907). «Կ'իմանանց թէ մոռած է Պ. Մուլուզունեան, հայ տենօր, որ շատ ծանօթ է բարիգահան սալոններու մէջ» (Ferrari)։

\*.

## ՃԱԿԱՏԱԳՐԻՆ

Ա.

Ուր կը տանիս։ — իրեն ըսի իրուզած Ըսդզեղողի խըրիստ նայուած մ'առնելով։ Աև բաւ է, բաւ, որքան ըզեզ սիրեցի, Հետեւայց տառապանի հետքերու։

Եկայ այիսրէ։ — ճակտի վըրայ թափեցիր Մօրոյ շիթիր արտասուն, ալշերէն Հետացուցիր կեանիք ժողովան առախին, Դորեւ շորթիւն չըր տամինիր զատարկուած։

Դեռ քճանչցած թէ խաղն ի՞նչ է, լըտասած Աստգերու լոյսն ու վարդին բոյը զառած, Ուր ու հաւաչ, աէծք, արողուած լաւեցի Շանչանցայ սեւ ոուգը՝ տեսայ ճանիկը մահաւան։

Ու կոկոն — սիրաբ կարօսով գեռ ծարաւ Համբոյներու, զիփիւներու, շողերու, Հեղի ծռեցաւ՝ այդ ամրողէն դրկրւած։ Տանջանիներու անտանիկի ըեռան տակ։

«Քալէ՛» ըսիր։ — և քալէցի անշադար՝ Յանձնելով զիս փորմաններուն խորտ ճամբուն, Ու Բողոսիկը զիս զիս փորիկ տահապն Վըշտին ամէն ապառակներուն զօժշնակ։

Անցանց թէ նետ իտնան ադտուոյ յարկերէ Հերզին մըրո՛ւը ծըծելով, ու տեսանց ինչն ճանուկներ առանց ատակ որրանի, Ու մենեաներ զորկ պատահէ՛ սարսուսն։

Ու Բողոսիկը հիւանդներու ցով զիս, Մահիներու քով մահաւատ։ Կործերս վըր Շին սեղմեցի թըշուառաթեան էակներ, Համբորեցի լոկ զեղնացած քըրթուններ։

Կըսկիծներով դիտեր եմ ես հայրըս ծեր Զիս հոգաւու մըտածումէն ընկնըւած Յուսահատի մ'որոշումով՝ մազերուն Փետել թաշելն, չըրթաքենքուն պըրկումներ։

Մօրաւ չոր հանց լըսեր եմ սարսափով Մարած անքոր թոնիրին թով. կանթեցին Սակայն լոյսով անոր հըսկութ եմ տեսած Երա մեռէ մէ՛կ հիւանդ էր անձանդիս։ Քանի անզամ այս ձեռքերովս դողդով Փայֆայած եմ կընծոստ դեղնած ճակատաներ Ուրոնց յոյնած և ցաւերին յաղթաւած։ Կ'իշնային զիրկս սովորանիք մը տենլով։

Ու մինչեւ վիրջ խնց կեղեցւած սըրտերու Ողբն ու ծիլուր լըսեցի, որոնց հետ Ես աւ որդուիս կեղեցւամերը լացի, Ով անցուց և զու մըտիկ ըըրիր զիս։

Ուզեցիր ալ մանգադին տաւ սիրելիս Ապշոպէլ այդ սովորանիք ծաղկիներն Ուր շորու էին, թողու միամ զիս, վէրիր Վըրայ ծուած և կըշտին հետ զիմ դիմաց։

Փ.

Ուր տեղ ծննար. ուր ամպին սէ՛ւ արգանդէն Դուզս վիժեցար երկնարիս մէ՛շ խոսելուվ, ինչ օծերու կաթ ծընեցիր անդող, Եւ ուր բուծու որրեցին զեզ ողըզափ։

Ճակադի մըոայլը շատ ես շատ դիտեցի, Ազերտ կըսակն հաւած շանիք կը նմանի, Շըրթունցներէն չըլւեցիր կրց մ'որ ինձ Պատմէր սիրոյ, յայտի, ինիսկի վըրայօ։

Փոշի մէջ հնաեւացայ քայլերուլ, Մինչեւ հիմայ ճամբան ներ էր և ցարուս։ Ու, ութումիմն, չըթաղեցի զարդ մը զիս Մինչեւն հըսկայ նոճաստաներն եմ անցած, Բուոր ցաւերն ըզզացընել արւիք ինձ,

Եւ ուր զիպուածը չըլսոցէց զիս. ուզիին Վըրայ ծննած բոյի մը պէս դոցացի Միշտ զողածի եկող անցնող ալիքն։

Ե՛ր պիսի աս ամպին որոս վըրջնայ, Միշտ զըլենում վըրայ այդ նըզովն ով կը կարդայ. ինչն մերին զըլենում վըրայ միտ կը փայլի Կարծիր փայլակը շինչ ասադի փոխաքն։

Ինչն մըտիկ չիս ններ զիս, զըթոքիմ . . . Սա մահուան սէ՛ւ թիթենիներն երը պիտի Հետաւան ալ սըրտուն՝ ծաղիկ տըրթութեան, Եր անոր մէջ արեւ շող պիմ նետ։

Բարկութենէն հիմա պիտի կոսըրտմէ Կեանիք շաժակս որ ձեսեցի մէջ ես սեղմած. ինչն կը լամբես հան, անոր մէջ ինչն մըրու Եւ կամ ինչն թոյն ըստինքներէն կը բամե։